

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes 1'25 Pts
 Provincias, un trimestre 4'50 "
 Número suelto 0'05 "

Redacción y Administración:

CALLE DE LA IGLESIA, NÚM. 4.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

ESPAÑA EN MARRUECOS

Importancia de Melilla

La política africanista ha tenido siempre en España el carácter de nacional, es decir, que nuestra influencia en Marruecos ha consistido, en todos tiempos, un problema de vida ó muerte para la nación española, máxime después del gran desastre colonial en el año 1898. Entendiéndolo así, se han apresurado nuestros gobiernos á formalizar, por medio de tratados, con Francia é Inglaterra, la existencia indiscutible de los grandes intereses y de los históricos derechos que España tiene en el Imperio, en el cual se asientan y enseñorean, la barbarie y el desprecio á la civilización.

Para España y Francia, especialmente, es hoy una cuestión de amor propio, llevar al bárbaro imperio los beneficios del progreso, en todos sus aspectos, empleando para ello tantos medios como sean necesarios, incluso la fuerza de la fuerza, si el salvajismo moro hubiera insuficiente la fuerza de la razón. Así lo exigen el decoro, la dignidad, y los grandes intereses de la humanidad.

Preocupada España con el desacertadísimo gobierno de nuestras posesiones de Ultramar; anduvo durante muchos años, descuidando en absoluto sus intereses marroquíes, hoy vuelve sus ojos á Marruecos, en donde por ley, y por exigencias geográficas, debe realizar dos grandes y hermosas misiones; la de abrir el imperio á las luces de la civilización, y la de aumentar sus riquezas, con la explotación de los muchos elementos naturales de producción que atesoran el suelo y el subsuelo marroquí.

Con ello ganarán, evidentemente, la nación civilizadora y explotadora, y el imperio explotado y civilizado. Se puede consentir que viva en estado salvaje á aquel que ignora la existencia de la civilización, pero al bárbaro, consciente de su barbarie, y orgulloso de su salvajismo, se le debe quitar violentamente la costra moral y material.

Esto pide la humanidad civilizada, de la vigésima centuria. ¿Cómo se dispone nuestro gobierno á reanudar aquella doble y redentora misión? Se ignora en absoluto; el pueblo español desconoce aún el texto del tratado convenido con Francia.

No comprendo la justificación de la reserva después de lo que se ha hablado en las

Cámaras francesas, y de lo manifestado entre ellas por Mr. Delcassé, ministro de Estado, acerca del convenio franco español.

Siempre ha sido un recurso muy natural en nuestros estadistas, el del silencio respecto de aquellos asuntos internacionales que han afectado grandemente á los intereses del país. La reserva está obligada, durante el curso de unas negociaciones, pero, ultimadas éstas, y firmado el tratado ¿qué clase de interés puede haber en mantener secreto, aquello que al Parlamento incumbe solamente conocer para discurrir y ratificarlo?

Contestando al discurso que el Sr. Moret pronunció anteayer en el Congreso, acerca del Presupuesto de Estado, dijo el Sr. Rodríguez Sampedro, ministro del ramo, que el gobierno prepara reformas en Melilla, en el orden militar y de Obras públicas, como base para la penetración pacífica en Marruecos.

La declaración del ministro envuelve una decepción y á la vez una esperanza. Lo primero, porque las circunstancias obligan á más concretas y extensas manifestaciones, y las del ministro del Estado han sido muy vagas. Lo segundo, porque revela un acierto grandísimo del gobierno, en conocer el valor inmenso, inapreciable de Melilla y escoger esta Plaza para base, la más importante, de cuantas operaciones militares y mercantiles sea preciso realizar, para instaurar en Marruecos aquella política de penetración que España ha convenido con Francia é Inglaterra.

Si ha habido alguien que pusiera en duda la trascendencia militar y comercial de Melilla, estaría seguramente privado del don de la inteligencia, ó serían pasiones egoístas las que dominarían en su conciencia y nublarían su cerebro. Pero lo importante será que el gobierno, con las reformas que proyecta, no desvirtúe su gran acierto, y que ponga en aquellas toda su prudencia, para que sean fructíferos nuestros primeros pasos en la política de penetración marroquí.

Tenga más en cuenta, y se aleccione, en las verdaderas causas la pérdida de nuestro imperio colonial; repito que, á mi juicio, es de vida ó muerte para España, el problema de Marruecos, y que si al principio fracasa el gobierno, no será éste, sino España quien caerá vergonzosamente envuelta en el fracaso, porque sabido es que la cuestión no es particular de éste ni del otro gobierno, sino *sola y exclusivamente nacional*.

Justos plácemes se tributarán hoy al ministerio actual por su evidente acierto en hacer á esta hermosa Melilla base de nuestra ex-

pansion en Marruecos, pero aquellas alabanzas se trocarán en acerbas censuras, si se equivoca y fracasa en las reformas que prepara, y que, al parecer deben estar casi ultimadas.

Haga el gobierno un detenido estudio de Melilla, y después legisle con prudencia, con mucha prudencia, con extraordinaria prudencia.

Jáime Tur y Mary.

Melilla y Diciembre 1904.

Bromitas

Entre el poniente y los atracos no se vive en Melilla.

El ánimo más esforzado se arruga ante las noticias del Parque de Hernandez y el cuerpo más esbelto y vigoroso se pliega á á impulso de los aquilones furibundos.

Más vale fenecer que arrastrar la existencia que se lleva en esta población, desde ocho días fecha.

Resulta totalmente imposible andar por la calle con este ventarrón bestial.

—Pero vas á salir con el Poniente que anda? dice una esposa previsora á su mitad.

—Como no vayas al cuartel por mí, no me queda otro remedio.

—Bueno....., vete; pero toma tus precauciones. Que el asistente te vaya sugotando, para evitar una desgracia.

Hay sujetos que aprovechan el temporal para sacar de sus domicilios los objetos de mucho peso y matar á la vez dos pájaros de un tiro; defenderse del viento y llevar las cosas á donde es preciso.

D. Saturio Puerquer, hombre dominado por su esposa y que solo hace lo que ella quiere, llevaba ayer tarde á cuestas una silenciosa Singer de pié á casa de un mecánico.

Aunque iba bien empopado el pobre sudaba betun mate y no le quedaba otro consuelo que pensar que su mujer le había cargado así para evitar que volase como pluma leve.

No falta quien estos días se mude de habitación, solo por el mismo motivo de D. Saturio.

En las casas todo el mundo se ocupa en poner cuñas y puntales á puertas y ventanas para evitar los ruidos del Poniente.

¡Y como gime el venticello!
 A veces compone ignoradas sinfonías. Wagner es un quinto comparado con el hérito occidental cuando este se siente músico y juguetea en el pentágrama. Hace cosas divinas.

¿Y qué diremos de los atracos reglamentarios?

Más de un vecino del Buen Acuerdo ha trasladado su residencia habitual al Casino Militar para no verse obligado á atravesar el peligrosísimo llano.

Otros pasan la zona de los atracos en fuertes caravanas, armados hasta los dientes y dispuestos á todo si el bandido vestido decentemente y el de traje de mecánica, surgen de pronto.

Sobre quienes pueden ser los atracadores se discute mucho estos días y, á decir verdad, nadie dá en el clavo.

Unos creen que son bereberes vestidos á la cristiana; otros opinan que son kunguses huidos, y por último hay quien sostiene que son sujetos enviados por alguna potencia, para crearnos complicaciones internacionales.

Ayer nos preguntó un señor.

—¿No le han atracado á usted?

—Todavía no, pero un día de estos me atracarán. Se conoce que no me ha llegado el turno.

Kuroki.

NOTICIAS

Fonda Africana

Este antiguo y acreditado Restaurant se trasladará muy en breve al Mantelete con el fin de inaugurar la casa que expresamente para Fonda acaba de ser construída en la calle de Alfonso XII.

A su debido tiempo daremos á nuestros lectores otros detalles de la importante mejora que acomete «La Africana».

Exámenes

Esta tarde á las tres tendrán lugar los exámenes para adjudicar la plaza de tercer Patrón, vacante en la Compañía de Mar.

Presidirá el tribunal el Excmo. Sr. General 2.º Jefe y del mismo forman parte el señor Comandante de Marina, Coronel señor Izquierdo, Teniente Coronel Sr. Alvarez Cabrera y el Sr. Mayor de Plaza.

Los aspirantes son cuatro: tres sargentos de la Compañía de Mar y un piloto de la marina mercante.

El «Infanta Isabel»

Ayer fondeó en esta rada el crucero «Infanta Isabel».

Su Comandante cumplimentó á las autoridades.

El General Serrano

Anoche á última hora continuaba algo más aliviado el ilustrado General, cosa que celebramos.

El «Sevilla»

La travesía que anteanoche hizo este vapor correo fué en extremo penosa y los violentos golpes de mar arrojaron de sus literas en más de una ocasión á los viajeros.

Afortunadamente el barco no sufrió daños ni á bordo se registraron incidentes de importancia.

Un detenido

El sereno Juan Montero que se hallaba anteanoche vigilando en el puente establecido sobre el cauce del Polígono notó que un individuo que se dirigía hácia el Barrio del

Buen Acuerdo trataba de esquivar su presencia, por cuyo motivo siguió tras él ordenándole se detuviera; pero el sujeto lejos de obedecer aligeró el paso.

La autoridad nocturna reiteró la orden, amenazando con su carabina al desconocido, el cual entonces se detuvo.

Interrogado resultó ser asistente de un señor Capitán del Batallón Disciplinario, que se halla ausente de esta plaza.

Vestía traje de paisano muy deteriorado é iba embozado en una manta. Al ser registrado se le encontró una pequeña faca.

Sospechando el sereno que el sujeto de referencia estuviese complicado en la cuestión de los atracos, lo condujo al cuartel de la Guardia civil, de donde pasó seguidamente al de San Fernando.

Sobre esta detención se han hecho muchos comentarios, y circulado rumores que carecen de fundamento.

La escuadra inglesa

La escuadra inglesa del Canal, surta en el puerto de Gibraltar, partió el 11 del presente mes con rumbo á Inglaterra.

De Mogador

Desde Mogador escriben que la hostilidad de los moros del contorno, aumenta de día en día, haciendo urgentes medidas para pacificar la situación.

De regreso

Han regresado á esta plaza los señores don Guillermo Aubaedez, D. Mariano Gomez Ulla, D. Augusto Serrano y D. Dionisio Isaac. Sean bien venidos.

Ingeniero

Ha llegado á Ceuta el ingeniero don José Rosendo, encargado de dirigir los trabajos de las obras de aquel puerto, que darán principio en breve.

Visita

Según dicen, es fácil que la escuadra de instrucción que se encuentra en Cadiz, á su paso para el Mediterráneo, visite los puertos de Tínger, Ceuta y Melilla.

TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal Sr. Jimodobar
(Prohibida la reproducción.)

La escuadra del Báltico

La escuadra del Báltico ha fondeado en Mosamedez (Africa).

En Puerto-Arturo. — Barcos destrozados.

Se confirma que los sitiadores de Puerto-Arturo, han conseguido destrozados cuatro acorazados y cruceros y un contratorpedero de los anclados en la bahía.

El presupuesto de Estado

En el congreso sigue discutiéndose el presupuesto de Estado.

El Sr. Maura (D. Gabriel) manifestó, que el gobierno no tiene inconveniente en que se voten los créditos necesarios para la explotación de Ma-

ruceos siempre que se propongan iniciativas realizables.

El Sr. Vicenti deploró la inercia social y la indiferencia de la industria y el comercio, en cuestión que tanto les afecta. Dijo que en Africa solo estamos representados por los presidios, y terminó abogando por que se convierta en comercial el puerto de Melilla.

El Sr. Villanueva consumió el tercer turno en contra del presupuesto, pronunciando un elocuentísimo discurso, exponiendo la necesidad de que el gobierno tome la iniciativa en la penetración pacífica.

El Sr. Villanueva censuró el aislamiento en que vive España, y el cual es causa de todos nuestros males.

El ilustre exministro liberal fué escuchado con atención por la Cámara. **Intransigencia de Linares. — Proposición de Maura.**

Continúan las discrepancias sobre el nombramiento de Jefe del Estado Mayor Central.

El General Linares no se resigna á atender las altísimas indicaciones que se le han hecho sobre el particular.

El presidente del Consejo demuestra claramente su contrariedad y para solucionar la cuestión propone que se nombre un Teniente general que no haya sido por nadie patrocinado.

En los Círculos políticos se censura la proposición del Sr. Maura, porque se solucionaría el asunto igualando sanas indicaciones de altas esferas con caprichosos deseos de un ministro.

El nombramiento que se creía cosa resuelta, promete todavía dar juego.

Propósito de los japoneses

Han circulado rumores, achacados á los sitiadores de Puerto-Arturo un proyecto al que nadie da crédito.

Dice el rumor que habiendo logrado los japoneses la destrucción total de los barcos de guerra refugiados en Puerto-Arturo, se proponen levantar el sitio y marchar hácia el Norte, con el fin de reforzar las tropas de Manchuria.

El rumor no ha sido confirmado.

Cambiando de táctica

Tokio.—Participan de esta capital que el general comandante de las fuerzas que sitian Puerto Arturo, en vista de los frecuentes fracasos sufridos en los asaltos se halla decidido no intentar otros en lo sucesivo, limitándose á acechar la plaza hasta que se rinda por falta de víveres.

Firma de Guerra

S. M. el Rey ha firmado los siguientes decretos:

Promoviendo á Intendente de ejército

to al de Division Sr. Perez Cabrera
á Intendente de Division al señor
Gimenez.

Nombrando Comandante general
Artillería del 6.º cuerpo al General
Brigada D. Eusebio Sanz.

Crisis total

Urgente.

El Gobierno se ha declarado en crisis, pretextando las dificultades con que tropieza para realizar el proyecto del General Linares, sobre el Estado Mayor General.

El Sr. Maura ha llevado al Rey la misión de todo el ministerio.

Se afirma que los motivos de la crisis no son otros, que las dificultades que encuentra el Gobierno en el parlamento.

Cambios

Paris vista 35'05 francos
Londres 33'94 libras

MODAS

El último figurin



Vestido de lana

abierta sobre una quilla de terciopelo negro. Igual adorno en el cuello, mangas y boton. Cuerpo recubierto de enorme solapa en dos hileras de botones negros, del pecho a la cintura; idénticos botones en el tercio de la manga.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Estiendiendo una plaza gratuita en la Academia de canto y armonía, los que deseen en ella podrán solicitar del Excmo. señor presidente de esta Junta, mediante instancia, deberán de presentar en las oficinas de la Junta, antes del día 20 del actual.

Melilla 10 Diciembre de 1904—El vocal secretario accidental.—Joaquín Lopez de la Haza.

traspasa una tienda de comestibles. Darán razón más tarde del establecimiento de Montes en Melilla.

MARISCAL

CONSULTA MEDICO-QUIRURGICA

Todos los dias de 12 á 1 de la tarde

CALLE DEL MORO, NUM. 1, 2.º

Especialista en partos, enfermedades del embarazo y niños

RESTAURANT Y FONDA ESPAÑOLA

Con esta fecha queda abierta al público una fonda y restaurant en la casa número 8 de la calle alta; cocina española; trato esmeradísimo; cómodas habitaciones; elegante comedor para banquetes.

Precios económicos.

MANUEL HERRERO—Alta, 8

El Escudo

FÁBRICA DE LICORES Y REFRESCOS

DE
MANUEL R. MARZAL
Barrio del Carmen

Señoras

Se confecciona á máquina medias y calcetines sin costura, clase superior y se componen á precios económicos.

Alfonso XII, 3, bajo izquierda (Manteleto).

Contra las calenturas

Curación de las fiebres intermitentes é interfecciosas.

Alcoholato Power

Al Eucaliptus Glóbulos. Específico eficazísimo para la curación de fiebres. Antiséptico por excelencia en todas las afecciones del aparato respiratorio y circulatorio, anticatarral modificador de las secreciones bronquiales.

Úsase este específico en flicciones en la columna vertebral y coyuntura de brazos y piernas y interior mezclado con vino generoso al 1 por 100.

Precio del bote 2 pesetas

Puntos de venta: Farmacia «La Fé».—José Montes é hijo.—Casa de Cabo.

Representante en Melilla: Ildelfonso Cabo.

La Imperial

ZAPATERIA

DE

Saturnino Navas

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de eurtidos y taller de cortes aparados. SAN MIGUEL 20 y Tunes de plaza de Arma.

TERESA SOTO

VENTA Y COMPRA DE MUEBLES

Carretera del Polígono num. 12

La Dulce Alianza

Confitería y Pastelería de José Ruiz-Melilla

Turrónes y demás artículos elaborados por esta casa para las próximas Pascuas:

Pesetas

- Turrón de Alicante, almendra, ave llana, piñón y guirlache. kilo 2'50 y 3
- Id. de mazapán, limón, yema, fruta y coco. kilo 2'50
- Peladillas como las de Alcoy. » 3
- Roscas de espuma y de Loja. » 3
- Mantecados, rosos y polvorones de Antequera. » 2
- Tortas de manteca rellenas de cabellito. » 2
- Id. de aceite y aguardiente. » 2
- Roscas de aguardiente. » 2
- Frutas abillantadas. » 2
- Mazapan suelto en piezas pequeñas. » 3
- Frutas de todas clases en almíbar. » 2
- Miel blanca superior. » 2
- Repostería y dulces varios. libra 1
- Vinos y licores de todas marcas. Champagne.

Cajas de mazapan para regalos á precios económicos.

Nota.—Los artículos elaborados en esta casa no contienen glucosa, patata ni demás productos similares, generalmente empleados para abaratar el artículo.

Los pedidos hechos por los Cuerpos de esta guarnición, serán objeto de una rebaja de precio, proporcional al pedido.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANÍA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemagna», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y Cmp.

Imp. de EL TELEGRAMA

GIBRALTAR PETROLEUM COMPANY

AVISO AL PUBLICO

Don Isaac Botebol, representante en Melilla de esta importante Compañia, ofrece al público PETRÓLEO MARCA CARNERO, al precio de pesetas 12'50 la caja, al contado.

Igualmente ofrece hornillos de petróleo sin torcida para uso doméstico de nuevo sistema americano.

Necesario en todas las casas, no produce olor y el gasto de petróleo es pequeño.

Precio económico. Al alcance de todas las fortunas.

Representante: D. Isaac Botebol; Santiago, 1.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados		Pesetas
Turrón de Gijona	kilo	3'60
» » Alicante	»	3'25
» » Guirlache	»	3'25
» » Gijona, caja de 1 libra		1'35
» » Alicante »		1'30
Peladillas de Alcoy, paquete de una libra		1'30
Almendra garapiñada.	»	3'50
Mazapán de Toledo.	»	3'25
Caseos de Valencia.	»	3'05
Mantecados de Antequera.	»	4'10
Alfajores » »	»	3 »
Sobresada de Mallorca.	»	4'75
Butifarra	»	4'50

	PESETAS
Papas racimales.	» 1'50
Carno de membrillo	» 1'40
Alubias blancas del Barco.	» » 80
» » moradas.	» » 95
Lentejas.	» » 50
Habas	» » 30
Garbanzos del Saneo escogidos, caja de dos kg.	3'40
Acitunas tarro de un litro.	1'75
» » » 1/2 »	1 »
Aleaparrones.	» » 90
Salchichón.	» 3 »
Lomo en manteca.	» 7 »
Arencones.	uno » 10
Melocoton al natural de 12 cjm	lata » 50
Guisantes	» » 50

José Bara

Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cual los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco. Sin competidor en esta Plaza.

OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á medida para señoras, caballeros y niños precios económicos.

Calle San Miguel, 23

Bazar de La Union

Edificio Economato Militar

y de La Estrella Oriental

DAVID J. MELILLI—San Miguel, 26.

Las grandes compras verificadas en el extranjero, me permiten ofrecer á mi numerosa clientela y al público en general, un inmenso y variado surtido en géneros para la presente temporada; ricos y elegantes abrigos (y rriks para señora último modelo de Paris, cuellos y boas de piel, desde seis pesetas en adelante; surtido completo en lanas y gergas inglesas para señora, especialidad en géneros de luto para señora, velos y mantos; extenso surtido en cortes de traje para caballero desde 18 pesetas en adelante, rica colección en franelas, elegantes dibujos; extenso surtido en toquillas, chales de felpa y punto, mantones de lana en todos precios, camisetas, puños, cuello, corbatas, pañuelos de seda, hilo y algodón; completo surtido en mantas de lana y algodón, bayetas y franelas, lana; rica variedad en perfumeria de las mejores marcas extranjeras; completa colección en caprichos para señoras, artículo de piel, petacas, carteras y portamonedas, gemelos para campaña y teatro desde 5'50 pesetas; extenso y variado surtido en sombreros de todas clases y formas, gorras y boinas á precio de fábrica, agremanes, encapuchados valencien y del legítimo Almagro, aplicaciones, panas y peluch, rasos y sedas, abrigos y trages hechos para niños desde tres años en adelante; impermeables ingleses garantizando su buen resultado; abanicos, sombrillas, paraguas y bastones, lampistería, loza y cristal, muebles de Viena y de Vitoria, bateria de cocina é ininidad de artículos que no puedo enumerar.

Precios sin competencia posible.—Bazar de LA UNION, Edificio Economato Militar y de La Estrella Oriental.—San Miguel, 26.